



LUNDS  
UNIVERSITET

Humanistiska och teologiska fakulteterna

## RYSA02, Ryska: Fortsättningskurs, 30 högskolepoäng

*Russian: Level 2, 30 credits*

Grundnivå / First Cycle

---

### Fastställande

Kursplanen är fastställd av Prodekanen med ansvar för grundutbildning vid de humanistiska och teologiska fakulteterna 2011-08-22 att gälla från och med 2011-08-22, höstterminen 2011.

### Allmänna uppgifter

Kursen ges som fristående kurs. Den kan normalt ingå i en generell examen på såväl grundnivå som avancerad nivå.

*Undervisningsspråk:* Ryska och Svenska

*Huvudområde*

Ryska

*Fördjupning*

G1F, Grundnivå, har mindre än 60 hp kurs/er på grundnivå som förkunskapskrav

### Kursens mål

Efter avslutad kurs ska den studerande

#### Kunskap och förståelse

- med lämplig terminologi kunna beskriva en betydande del av den ryska grammatiken,
- kunna återge innehållet i elementär rysk skönlitterär text och fackprosa,
- kunna redogöra för grundläggande kunskaper inom vald specialisering,

#### Färdighet och förmåga

- kunna översätta facktexter och litterära texter av varierande karaktär till för sammanhanget adekvat svenska,
- kunna aktivt delta i ett samtal där det talas standardryska även där ämnet inte är bekant,

- kunna uttrycka sig på ryska med grammatisk och lexikal kontroll i både tal och skrift, t.ex. i debatter, utan att påtagligt behöva begränsa vad han eller hon vill uttrycka,

Dessutom skall den studerande inom sitt vetenskapliga profilmråde, litteratur- eller språkvetenskap, med vägledning kunna:

- använda några relevanta källor för att inhämta kunskap inom området,
- med viss självständighet utföra och rapportera en enklare vetenskaplig uppgift av utredande karaktär,

### **Värderingsförmåga och förhållningsätt**

- kunna identifiera sitt behov av ytterligare kunskap för att utveckla sin kompetens inom det språk- och litteraturvetenskapliga forskningsområdet.

### **Kursens innehåll**

Kursen ger en mer fördjupad språkfärdighetsträning än föregående kurs och sätter större fokus på det vetenskapliga studiet av språk och litteratur än på föregående nivå. Genom val av specialiseringskurs väljer studenten inriktning på sina studier i ryska: litteratur- eller språkvetenskaplig profil. Inom ramen för specialiseringskursen ges övning i uppsatsskrivning, som förbereder studenten inför kandidatuppsatsen.

Kursen består av följande delkurser:

1. Grammatik och skriftlig språkfärdighet, 10 högskolepoäng,
2. Rysk text 7,5 högskolepoäng,
3. Muntlig språkfärdighet, 5 högskolepoäng,
4. Specialiseringskurs, 7,5 högskolepoäng.

### **Kursens genomförande**

Undervisning sker i form av övningar, lektioner och föreläsningar samt obligatoriska inlämningsuppgifter och seminarieuppgifter.

### **Kursens examination**

Delkurs 1: obligatorisk inlämningsuppgift samt skriftlig tentamen vid terminens slut.

Delkurs 2: skriftlig tentamen.

Delkurs 3: tre obligatoriska föredrag samt muntlig sluttentamen vid terminens slut.

Delkurs 4: obligatoriska inlämningsuppgifter samt en seminarieuppgift.

*Provmoment för denna kurs finns i en bilaga i slutet av dokumentet.*

### **Betyg**

Betygsskalan omfattar betygsgraderna Underkänd, Godkänd, Väl godkänd.

För betyget godkänd på hela kursen krävs minst betyget godkänd på samtliga delkurser. För betyget väl godkänd på hela kursen krävs betyget väl godkänd på minst 20 av kursens 30 högskolepoäng samt minst betyget godkänd på resterande högskolepoäng.

## Förkunskapskrav

För tillträde till kursen krävs RYSA01 eller motsvarande kunskaper.

## Övrigt

1. Kursen ersätter RYSA21.
2. Poängtalen för kursinnehåll som helt eller delvis är gemensamt med annan kurs får endast tillgodoräknas en gång i examen. För ytterligare information hänvisas till aktuellt anmälnings- och informationsmaterial.
3. Delkursernas namn på engelska:
  1. Grammar and Written Proficiency,
  2. Russian Text Study,
  3. Oral Proficiency,
  4. Specialisation.

## Prov/moment för kursen RYSA02, Ryska: Fortsättningskurs

Gäller från V09

- 0910 Grammatik och skriftlig språkfärdighet, 10,0 hp  
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 0921 Rysk text, sakprosa och skönlitterär text, 4,0 hp  
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 0922 Rysk text, självständig textläsning, 3,5 hp  
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 0930 Muntlig språkfärdighet, 5,0 hp  
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 0940 Specialiseringskurs, 7,5 hp  
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd